

93年神農獎頒獎典禮

文圖／侯惠茹

在農民節前夕，行政院農業委員會特別於本月3日於台北市農訓協會舉行「93年慶祝農民節暨神農獎頒獎典禮」，由農委會主任委員李金龍主持，陳水扁總統特別前往頒獎。當天受獎者包括24位神農獎得主、12位傑出農家婦女及10位模範農民，另外還有43位歷屆傑出農民代表，也以回娘家的心情前來參加。

為彰顯農業的重要，政府特別將每年立春之日訂為農民節，向農民表達誠摯的敬意，並設置「神農獎」，公開表揚傑出農民。李主委除祝賀所有得獎人之外，並指出農委會將努力實現陳總統在第五次全國農業會議中提出「品種改良」、「品質認證」、「品牌行銷」的三品策略，盡力協助發展農業，照顧農民福利。

一向重視農民的陳總統，在行程繁忙之際，特別撥冗擔任頒獎人。他在致詞中表示：過去一年中，農委會



陳總統蒞臨頒獎

陸續完成多項攸關農民與農業之法規與措拖的制定，充分顯示政府照顧農民、發展農業的決心。未來將陸續投入龐大經費，提升台灣農業競爭力，輔導農民辦理農產品國際行銷，相信台灣一流的農產品必定能揚名國際。

追求台灣農業永續發展是政府的一貫政策；認真務農、勤勞樸實是傑出農民的特色，希望得獎人能夠發揚神農精神，將美好的經驗傳承下去，讓台灣的農業走向更美好的明天。🐾

農委會農糧署及農業金融局正式成立

文圖／侯惠茹

行政院農業委員會為加強服務農民，特在本(93)年1月30日宣布成立農糧署及農業金融局，於農委會5樓

大禮堂舉行新任農糧署署長、農業金融局局長佈達宣誓典禮。由農委會李主任委員金龍主持，並於當天先後在

→ 農業金融局及農糧署舉行揭牌儀式。

新成立的農糧署設於南投縣中興新村，原為農委會中部辦公室

舊址，另於原農委會第二辦公室舊址設台北辦公區。原農委會所轄北、中、南、東四區糧食管理處則改隸為農糧署四區分署；新任農糧署署長為農委會原中部辦公室主任黃有才，他是美國康乃爾大學食品科學研究所博士，曾任農委會技正、科長、副處長、處長、桃園區農業改良場場長，具有厚實的行政經驗及豐富的專業素養。

農業金融局是全新的單位，負責管理農業金融管理的重責大任，第一任局長由中央銀行顧問賴武吉調任。



農糧署署長及農金局局長宣誓就職



李主委與農金局同仁合照留念

賴局長是中國文化大學經濟學系畢業，曾任中央銀行專員、領組、科副主任、試充科主任、金檢處主任、稽核、副處長等職，具有完備金融實務經驗及行政資歷。

當天除有農委會同仁參加佈達宣誓典禮外，並有許多貴賓蒞臨指導，李主任委員與來賓均期勉這2個單位成立之後，能夠秉持照顧農民、以農民為優先的信念，為農業發展盡一份心力。



國產禽品安全無虞 請安心食用

文 / 侯惠茹

最近亞洲很多國家發生高病原性家禽流行性感冒(H5N1)，造成雞隻大量死亡，在我國南部也有幾家養雞場傳出雞隻感染低病原性家禽流行性感冒(H5N2)的消息，使消費者對於雞肉及其蛋品的消費有所疑慮，進而影響國內雞隻的消費量。行政院農委會表示，台灣目前仍為高病原性家禽流行性感冒之清淨國家，國產禽品安全

無虞，請大家安心食用。

由於近來亞洲國家包括日本、越南、柬埔寨、寮國、泰國、巴基斯坦、印尼等國爆發嚴重禽流感疫情，被撲殺的雞隻數以百萬計。再加上越南和泰國出現人類感染禽流感的致死病例，更使得消費者聞雞色變，對於食用雞肉是否安全，也存有疑慮。對此，農委會特別提出說明，目前國內